

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۳/۱۸	تعداد صفحات: ۳	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ۱۳۹۲	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>للتَّرجمة :</p> <p>الف) « إذا التَّبَسَّتْ عَلَيْكُمْ الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ فَعَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ » .</p> <p>ب) و اترك الحِرصَ تَعِشْ فِي رَاحَةٍ قَلَمَا نَالَ مُنَاهُ مَنْ حَرَصَ .</p> <p>ج) تَتَعَدُّ حَفْلَةً عَظِيمَةً لِتَكْرِيمِ شَخْصِيَّةٍ ضَحَّى بِنَفْسِهِ .</p> <p>د) اِنْدَفَعَ الْاَبْنَاءُ وَ هُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ اَنْ يُقَوِّى بِهِمْ دِينَهُ .</p> <p>ه) شَاهَدَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) جَمَاعَةً لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَمَلٌ اِلَّا الدُّعَاءُ .</p> <p>و) اِنَّا نَأْتِي اَنْ نَأْكُلَ مِنْ اَمْوَالِكُمْ ، نَحْسِبُهَا مِنْ خَرَاجِكُمْ .</p> <p>ز) كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَرْحَلُونَ اِلَى اَقْصَى الْاَرْضِ بِاِحْتِثٍ عَنِ الْعُلُومِ .</p> <p>ح) اِنزَعَجَ النَّبِيُّ (ص) لِاَنَّ الرَّجُلَ لَمْ يُقْبَلْ بِنْتَهُ .</p>	۴
۲	<p>الف) اُكْتُبْ تَرْجَمَةً اَوْ تَعْرِيبًا مَا اَشِيرَ اِلَيْهِ بِخَطٍّ :</p> <p>(۱) وَقَفْتُ قُرْبَ الْخِيْمَةِ مُتْرَبِّصَةً .</p> <p>(۲) الْحَضَارُ يُصَفَّقُونَ فَرِحِينَ .</p> <p>(۳) تَجْعَلُ الْاَلْوَانَ السَّمَاءِ خِلَابَةً .</p> <p>(۴) بِهِ غَرْمِي اِزْ اَوْ اسْتِقْبَالَ خَوَاهِيمِ كَرْد .</p> <p>ب) اُكْتُبْ :</p> <p>(۱) زَادَ (الْمُتَضَادُّ) :</p> <p>(۲) الْعَوِيلُ (الْمُتْرَادِفُ) :</p>	۱/۵
۳	<p>اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ اَجِبْ عَنِ الْاَسْئَلَةِ :</p> <p>خَلَقَ اللهُ الْاِنْسَانَ وَ جَعَلَهُ زَوْجَيْنِ ذَكَرًا وَ اُنْثَى؛ وَ لَمْ يَقْتَصِرْ هَذَا النِّظَامُ عَلَيَّ الْاِنْسَانِ بَلْ شَمَلَ عَالَمَ الْنَبَاتَاتِ وَ الْجَمَادِ اَيْضًا . فِي السَّنَوَاتِ الْاٰخِرَةِ اِكْتَشَفَ عُلَمَاءُ الْفِيزِيَاءِ اَنَّ الْاِلِكْتْرُونَ يَدُوْرُ حَوْلَ نَوَاةِ الْمَادَّةِ . اِنَّ الْفِيزِيَائِيَّ الْمُسْلِمَ مُحَمَّدًا عَبْدِ السَّلَامِ هُوَ الَّذِي قَامَ بِاِبْحَاثِ مُهِمَّةٍ فِي مَوْضُوعِ قَرَائِنِ الْمَادَّةِ .</p> <p>الف) كَيْفَ جَعَلَ اللهُ الْاِنْسَانَ ؟</p> <p>ب) مَاذَا اِكْتَشَفَ عُلَمَاءُ الْفِيزِيَاءِ ؟</p> <p>ج) هَلْ يَقْتَصِرُ النِّظَامُ الزَّوْجِيُّ عَلَيَّ الْاِنْسَانِ ؟</p> <p>د) مَا هُوَ مَعْنَى « النَّوَاةُ » ؟</p> <p>ه) مَا هُوَ مَفْرَدُ « الْقَرَائِنِ » ؟</p>	۲
	«ادامه ی سوالات در صفحه ی دوّم»	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۳/۱۸	تعداد صفحات: ۳	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ۱۳۹۲	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۴	<p>الف) عَيْنَ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>(۱) أَتَمَنَعُنَا أَنْ نُهْدَى . (هدایت کنیم - هدایت شویم - هدیه دهیم)</p> <p>(۲) شَيَّعَتْ أَوْلَادَهَا إِلَى سَاحَةِ الْمَعْرَكَةِ . (فرستاد - بدرقه کرد - رهسپار کرد)</p> <p>ب) اكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- اَللّٰهُمَّ اَنْطِقْنِي بِالْهُدٰى وَ وَقِّفْنِي لِلتى هى اَزْكٰى .</p> <p>خدایا مرا با هدایت و مرا برای آنچه که است، موفق گردان .</p>	۱
۵	<p>للتعريب: روزهای جوانی از عمر خود را غنیمت شمارید . (للمخاطبين)</p>	۰/۵
۶	<p>عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف) كان المسلمون قد رفعوا راية التوحيد .</p> <p>(۱) مسلمانان پرچم توحید را بلند کرده بودند .</p> <p>(۲) مسلمانان پرچم توحید را بلند می کردند .</p> <p>ب) فلن تزيدكم إلا عذاباً .</p> <p>(۱) فقط بر شما عذاب را خواهیم افزود .</p> <p>(۲) جز عذاب را بر شما نمی افزایشیم .</p> <p>ج) ألقى أبو إلى زاوية .</p> <p>(۱) پدرم را در گوشه ای ملاقات کردم .</p> <p>(۲) پدرم را در گوشه ای رها کردم .</p> <p>د) كنت أظن أن أبي قد نسي .</p> <p>(۱) گمان می کنم که پدرم را فراموش کرده اند .</p> <p>(۲) گمان می کردم که پدرم فراموش شده است .</p> <p>ه) مشكلة الأولاد قد شغلت بالها .</p> <p>(۱) مشکل فرزندان فکر او را مشغول کرده است .</p> <p>(۲) مشکل فرزندان او را نگران کرده بود .</p> <p>و) كان نبينا أصدق الناس لساناً .</p> <p>(۱) پیامبر ما از مردم راستگو بود .</p> <p>(۲) پیامبر ما از راستگوترین مردم بود .</p>	۱/۵
۷	<p>الف) شكّل ما أشير إليه بخطّ: « إعتَرَفَ بَعْضُ الْأَرَبِيِّينَ بِفَضْلِ الْعُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْقُرُونِ الْمَاضِيَةِ »</p> <p>ب) صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ: ۱- أَمَلًا الْقَدَحَ مَاءً . ۲- قُلْنَا: لَا تَخَافُ .</p>	۱
	« ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی سوم »	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۳/۱۸	تعداد صفحات: ۳	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ۱۳۹۲	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۸	صَحَّحِ الأخطاءَ في الترجمة : الف (إذا رأيتَ مَنْ هوَ أسفلُ منكَ بدرجةٍ فارفَعُهُ إليكَ برفقٍ . - هنگامی که ببینی (دیدنی) کسی یک درجه از تو پایین است او را به آرامی به سوی خود بالا بیاور . ب (لا یسمحُ القرآنُ للناسِ أن یترکوا الدنیا بذریعةِ الحُصولِ علی الآخرةِ . - قرآن به مردم اجازه نداد که دنیا را برای دستیابی به آخرت رها کنند . ج (الخفافیشُ مِنْ أعجَبِ المخلوقاتِ و لا تُساعدُها عندَ الطَّيرانِ إلّا آذانُها . - خفاش ها از زیباترین مخلوقاتند و هنگام حرکت فقط گوشهایشان به آنها کمک می کند .	۱/۵
۹	مِيز في العباراتِ التالیةِ : « التَّمییزُ / المفعولُ المطلقُ / الحالُ وصاحبُها / الفعلُ المضاعفُ / المستثنى والمستثنى منه / المنادى ونوعه / المعطوفُ » أدیتُ إمتحانَ جَمیعِ الدروسِ إلّا اللُغَةَ العربیَّةَ / یطمئنُّ قلبُ المؤمنِ إطمیناناً تاماً / ملئَ قلبی ایماناً / أطعمتُ الأمُّ طفلها مُشققَةً / إنی دَعَوْتُ قومی لیلاً وَ نهاراً / إلهی ! لا تُردُّ حاجتی .	۲/۷۵
۱۰	أكمل الفراغَ بالكلمة المناسبة : (۱) هو أكثرُ الرجالِ للقرآن . (القراءة - قراءة - قراءَةٌ) (۲) لا یَنجَحُ فی هذه الحیاةِ إلّا (المُجدِّین - المُجدِّات - المُجدِّون) (۳) لیستُ عندی مثقالٌ (ذهباً - ذهب - ذهبٌ) (۴) یُشاركُ الأولادُ فی إقامة الصَّلَاةِ (مُشاركة - مُشاركة - إشتراکاً) (۵) تَسْمَعُ الطالباتُ إلی القرآنِ (خاشعاتٌ - خاشعین - خاشعاتٍ) (۶) یجلسُ الوالدُ فی الغرفةِ وهو (فرِحٌ - فرِحَةٌ - فرِحاً)	۱/۵
۱۱	الف) إجعلُ فی الفراغِ فعلاً مناسباً : (۱) المؤمنونَ القرآن . (المضارع مِنْ « تَلَا - للغائبین) (۲) دواءٌ یفیدُ لِشِفائی . (الأمر مِنْ « وَصَفَ - للمخاطبة) ب) عینُ نوعِ الفعلِ المعتل : (۱) لَمْ یُشفَ والدی مِنْ مَرَضِهِ . (۲) عَدْنَا إلی البیتِ عشاءً .	۱
۱۲	الف) للاعراب : یا أیُّها الطَّلابُ ! إنَّ مُستَقْبَلَ البلادِ بأیدیكمُ / أكملُ المؤمنینَ أحسنهم خُلُقاً . ب) للتَّحلیلِ الصَّرْفی : - کَرَّمَ الإسلامُ العُلَماءَ و عَدَّهم مِنْ المُجاهدین .	۱/۷۵
۲۰	«موفق باشید»	«جمع نمره»